大清光緒廿九年

本館新聞除禮拜外日出一
紙　諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦銜營義
紙各機器以待實　各官紳
刊印鑄鑄單件並有英國名
體活字及各式花邊等延有
圖人排印工藝藝精所有中
西文字均能刊陶並有石版
印字大小機器均用精工刊

第六千四百七十八號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號C

印寫各體文字現由上海購到
工各種書籍出售其書目另行
段絕倫並延有文士營
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有讀歸
或文以及支離費辭者概不
登錄諒後　諸君來札尚祈
自諒更須寫眞爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收問也　本館謹白

癸卯七月初十日

大英一千九百零三年九月一號禮拜二 Printed and Published by See Ewe Lay at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

新舖招租　○啟者本號有新建三層舖坐落丹戎巴吉安臣律大街當後相連式十三間[illegible]貨大馬頭或開雜貨店或貯貨物或做住家上落來往甚爲利便及租價相宜如合意者請到羅民申律香北塞對面門牌二十四號興隆面議是荷

光緒二十九年五月廿七日　興隆號啟

求賑廣西凶災廣告

切啟者敝院昨接由叻總領事署交來粵省述善堂電開又接兩粵廣仁等各善堂函開極言廣西全省連年兵劫水旱相乘四處饑民流離絕食賣兒鬻女餓孚盈途慘苦情形莫堪言狀其被災最慘者目下如柳潯邕各屬赤野千里死亡尤甚[illegible]眞聞者傷心見者下淚若不設法拯救恐斯邦之民靡有孑遺等情敝院聞報惻然悲憫即集同人妥議亟思沿門募捐拯此災黎以符救災恤鄰之義惟是月前辦理粵東平糶刻下仍未告竣今若遽行再捐深憚衆力難齊無濟於事今特公議將其慘苦情狀刊告　善士仁人乞念奇災地廣日長需款頗鉅伏願各解容囊急起斛涸多捐一金即多救一人之命早救一日即早免一日之危從此造化功參兒孫蒙福泚筆書此不禁爲億萬生靈百叩禱祝也如蒙樂助銀兩請交到本坡同濟醫院賬房取回收條爲據以杜假冒此佈

大清光緒二十九年四月十六日　同濟醫院同人謹啟

增雇探訪人告白

○啟者本館刻欲增雇本坡探訪人一名其人必須熟悉本坡情形以及耳目廣衆者方勝厥任有欲承之者請來本館面商可也

本館謹啟

增聘主筆延請書記告白

○啟者本館近欲增聘主筆一位帮理報務幷欲雇書記一名其人必須能通會計兼精書法方勝書記之任諸君子不嫌俯就者玉臨本館面商抑或賜函示知均從其便此佈

癸卯年四月三十日　本館謹啟

中俄交涉各國干預四十八續

字林報得北京十四日電云美國公使昨晤慶親王密商開放盛京及大孤山商埠一事慶王答曰滿洲開放一事敝政府決可應允惟須俄兵退出滿洲之後方可實行倘貴公使能助中國勸令俄人早日退兵則中國立將該處開爲商埠云　香港孖喇報云昨有英國兵船由東方回國行抵卡林埠即有西廊太晤士報之訪事人與其水師官員會議問及日本與俄羅斯萬一開戰遠東之大局究竟何如各水師官員之意謂日本門戶鞏固幾立於不敗之地使日本與英國比較英國尚須遜讓一籌彼不獨炮臺強固而且築炮臺之法亦較英國爲新英國水師官員必不信俄人能攻取日本者蓋謂彼等已經細爲審度情勢確能決斷者也俄人或敢一試趕逐日人退離滿洲必不敢試攻擊日本邊岸日本之內地固若金湯而日本與高麗半途間之砂四麻島正是第二個劫巴剌路他日本有此可恃即能富旅順爲俎上肉俄人無如之何也俄在遠東修船一事尚不甚備固雖有戰船得到旅順未能十分舒展也惟日本則船塢衆多而極佳無俄船能進入日本海故東京與橫濱皆安於磐石也又凡熟識時務之人皆謂日俄有事必以鴨綠江爲大戰場也　日本某將官所談日俄將來戰事頗爲洞中肯綮爰筆之如下　俄國決無與日本交戰之意緣其財政異常拮据也至其輸送軍械軍糧若搖於世者無非爲恫嚇之計是實畏戰者之恒情不足怪也若夫有時聲言議集數萬兵員於旅順聲言預備軍隊動員若干萬名將即調往某地云亦無非虛張聲勢未必能見諸實行也　俄國之意固擬於今日在西北畢利亞曠野大行殖民養五十軍團之兵彼時一戰而勝此其處心然財政之足以濟之與否究難豫言耳　就日本而言今實最佳之戰機何則日本陸軍之盛已經極致且後備聯隊亦精銳罕倫而前備更無論焉若夫海軍有三十萬墩之戰艦逮夫明年蓋已三次征廣矣較之各國有過之無不及故曰今日爲最佳之戰機也儼日本進兵滿洲俄必撤回軍隊無疑今日俄兵所以留連不去者因無人迫之耳　一旦俄日兵戎相見英之助日亦何取乎英不助日則法亦自不能助俄一國與一國戰實爲文明國之公例賴他國相助者可謂無謂之極云　倫敦士丹達報接天津訪事電云俄人中紛傳東亞地面久必有戰事惟人料俄國與日本交戰日必勝俄因日本軍火糧食較於俄國

許今一旦竟承認如是前後竟成兩截人未免自相矛盾爲可怪耳明知道耳之言無補萬一但爲自己解嘲并爲衆人伸憤前在茲上不得不贅敢再布臆瀆聞 與居希維 雅鑒不識

美土交涉電音 ○本坡實得力太晤士日報接到初六日英京來電云派駐土國馬律之英國領事官經已被亂民戕害英總統聞耗即行電致土廷請爲嚴究隨又下令現駐地中海之英國戰船即行馳赴馬律云 同日來電云土之加勒地方各亂民又欲將此處教堂之學堂縱火焚之而刻下英國人民因聞駐馬律領事被害之事無不同懷忿恨云嗟乎土之內亂方殷外侮又乘機而入土將何以爲國哉

名播越裳 ○本年越南河內賽會時廣集各處方物以資討究麻六甲埠陳君濟賢曾以吧勝樹膠及青虎標之大薯莖并各貨物往賽茲悉該會品評以吧勝樹膠爲第一獎以金牌幷以銀牌獎青虎標大薯莖餘物則獎以銅牌幷奉駐越法督命將陳君與賽之物收存河內博物院中以誌其美云一經品題聲價十倍矣

太平僞票 ○白蠟來函云所屬太平埠近因有人僞造滙豐銀行之鈔票爲官補獲刻經定讞判其入獄三載兼作苦工云 按邇來僞票多係倣效滙豐銀行名字如東洋如上海如香港等處其已遭破獲者已成數見其未遭破獲者尚不知其凡幾尚望有官守者獲即重懲庶使作僞之徒早爲斂跡則善已

勿畏獅威 ○獸中之獅其威力之洪比虎尤勝制之甚難然在西人畋獵者則又每每視若犬羊供其叱咤抑又何耶觀乎英領事獵獅之多于以嘆獸力雖洪終不若人心之巧耳現駐亞比西尼亞之英領事打輔君曾充前任叻督與制軍之前鋒官該處林密山深以故禽獸繁碩該領事公餘之暇恒往荒郊遊獵獲獅甚多祇以二十八日之內計之得獅廿二頭統計在本任內得獅三十九頭象十頭犀牛十一頭山牛四頭餘獸三十五頭按邇年來歐西火器久而愈精火器既精則人畜之命亦等泥沙而無以自禦是則今天下直一槍炮之天下也豈以威力自誇者盍鑑乎獅

天德好生 ○茲將本坡國家冊報西本年夏季實得力三州府各籍人所生男女之數詳列于左

叻埠
西人男十四名 女十一口 共廿五名
華人男四百三十三名 女三百二十一口 共七百五十三名
葡人男二十名 女十八口 共卅八名
穆拉油男二百二十八名 女二百四十一口 共四百六十九名
印度男四十名 女五十口 共九十名
別種男十一名 女一十一口 共二十二名
共計男七百四十五名 女六百五十二口 總計男女一千三百九十七名口

連鑾
華人男十七名 女十四口 共三十一名
印度男 名 女 口 共 名
穆拉油男 名 女 口 共 名
共男十七名 女十四口 總計男女三十一名

檳城
西人男三名 女二口 共五名
華人男百四十三名 女一百十四口 共二百五十七名
印度男五十五名 女三十九口 共九十四名
葡人男七名 女四口 共十一名
穆拉油男一百六十五名 女一百三十八口 共三百零三名
別種男四名 女六口 共十名口
共男三百七十七名 女三百零三口 總計男女六百八十名

檳城之過港
西人男一名 葡人男一名 女二口 共三名
穆拉油男三百五十三名 女三百五十四口 共六百零七名
別種人男四名 女二口 共六名
華人男四十六名 女六十七口 共一百一十三名
印度男八十二名 女六十二口 共一百四十四名
共男四百八十七名 女四百八十七口 總計男女九百七十四名

甲埠
葡人男十二名 女十三口 共廿五名
印度人男三名 女三口 共六名
別種人男九名 女八口 共十七名
華人男七十八名 女六十三口 共一百四十一名
穆拉油男六百二十八名 女五百九十四口 共一千二百二十二名口
共男七百三十名 女六百八十一口 總計男女一千四百十一名

實得力三州府共生男二千三百五十六名 女共二千一百三十七口 總計男女四千四百九十三名

罵盡一切 ○近有傖人在叻募建萬緣醮會本坡各大紳商多以爲非有集廟會議刊報闢之者有先爲總理後竟退辦者初以爲諸商能分邪正能務遠大不勝欽敬獨惜邱君着魔未悟故一再投函欲喚醒之乃昨閱天南報告白有邱君覆余之信中有云凡欵捐不到者皆至窮至乏之家且非華人種族等語余閱至此不禁大爲駭異緣僕到叻未久坡中華商多未相識其間誰貧誰富更屬不得而知今閱邱君之函如知凡未題捐者皆屬至窮至乏抑且并非華人噫何新嘉坡窮人如此其多華人又如此其少耶抑又疑之查未經捐題諸君多屬富商巨賈卓卓著名者如謂至窮至乏豈能有如此局面作如此生涯倘非邱君之發其覆不但僕被瞞過即天下人亦被瞞過寄語諸君其將何以洗此至窮至乏并非華人種族之名哉或曰是不難其勉徇邱君之意竭力題捐可矣或又曰是則難當初既深鄙游僧惑衆不肯解囊斷無鼠首

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分[illegible]有數飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也

啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之欵式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標爲蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒無博皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡五条呼啓公司
專办祖家項上美酒發售此係
前膠庚承原座諸君光顧銘明印標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零三年三月廿二號

嘉怒鈕公司謹啟

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand.

"Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents: KIM HIN & Co., Singapore.

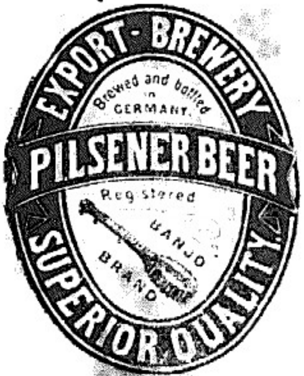
啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用良多名馳遠近本坡各酒店皆有出售諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人錦興公司謹啟

鑾柔琴標蜜酒出售

THE FINEST GERMAN BEER.



Agents :- KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所售之鑾柔琴標白蜜酒乃德國最好之白蜜酒銷場甚廣試計由一千九百零二年共計沽去八萬七千三百六十樽 諸君有未經嘗試者飲之便知不謬此佈

大英一千九百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啟

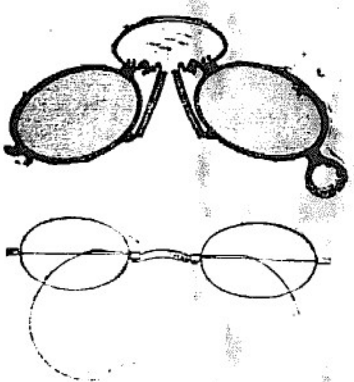
尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名叫亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南醫院後街福場里貴州礦務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿八日忽出門不知去向蹤跡全無迄今數載亦無音信返里擁家母在堂常思悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待兄弟覿面相見認明實確乃謝花紅銀一千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知候查明無錯乃謝花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有善翁留心代為訪查如得此人者是母子團圓吾一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日 攻

尋胞弟人尹國鴻尹家勳謹啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之為用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有良夕非目不足識之物有真贗非目不足辨之目之不可忽也如是況以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡屢蒙士商賜顧遠近馳名今當由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶井紗藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選探是所幸焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

嗎振代理即有利銀行告白

〇啟者本銀行總設有年茲將本行情形詳開如左

本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元

已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元

各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元

盈餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元

本銀行總寫字樓在倫敦

凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算

六個月限期者以三八仙半息算

三個月限三期者以八仙算

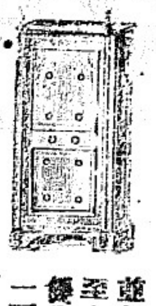
來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行為之生理本銀行均可承造

諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零三年四月廿七號

嗎振代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎臨啟

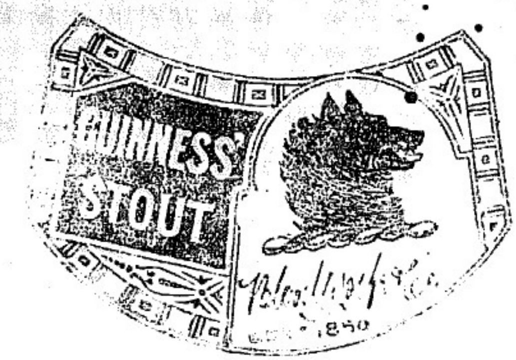
馳名遠播鐵櫃



蓋養生之道所最要者則爲數錢與交關銀兩然必須有以善藏始無遺失此本行鐵櫃所以爲諸翁之所共賞也啟者本行所售之鐵櫃久已馳名於環方而於叻坡則聲名尤著至本行始設此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固俾能避火及其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成並無鑲以木料諸櫃自能至今均爲一式堅固無有優劣之分惟於各櫃大小不一而價值則約百元至四百元凡用之者可保其不致發露之虞火災堅亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲保護諸藏所需而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之鋪佈欲 諸君有惠顧者祈卽 來駕選購爲盼 大英一千九百零二年正月一號 明呢也洋行謹啟

大清光緒二十七年十一月廿二日

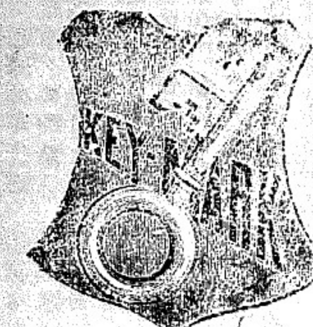
烏蜜酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到爾士牙字號之狗頭牌烏蜜酒到叻應沽此酒最美國不能飲之口且強壯精神爲血氣衰弱飲合人平生精神強壯補中上品也 諸君光顧細看瓶上所列之狗頭標爲不致誤 風雷等貨欲 諸君有欲沽飲者請至本行購買可也此佈

大英一千九百零二年正月一號 明呢也洋行謹啟

啤酒出售



啟者本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售甚佳標頭出售 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標頭酒出沽希圖魚目混珠最爲痛恨今本行特定於酒樽木枳內加鎖匙形以示分別 諸君有欲購酒人請認本行招牌爲紅綠二百大花能發藏不負言者就酒不能購 加勝巴 三寶瓏 四鑾末 望加錫 日裏其餘埠均能運送

大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明呢也洋行謹啟

發售頂上萬蘭池酒之廣告

啟者本公司現由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒香濃厚飲之可令人長血氣壯筋骨優美無比所有萬蘭池酒無有能出其右者 諸君光顧請細認本公司一家單標頭爲記細辨香味方不致誤有餘貨者早購買是幸 佐餐中之妙品也

大英一千九百零二年正月一號 明呢也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白蘭地款式發售多年諸飲 諸君真不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以魚目混珠特爲聲明於後 諸君購買本行白蘭三品酒者須細認本號標牌之內有小紙包上註明華字新嘉坡明呢也公司者方爲真若無此字便屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號 明呢也洋行謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票在淇漳山禁港界內承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年九月七號即華七月十八日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一　建造住房十四間上蓋及牆柱均用鐵造

二　建造小房兩間上蓋及牆柱均用鐵造

三　建造驗疫所上蓋牆柱均用鐵造

四　建造廁所上蓋牆柱均用鐵造

五　建造運車之鐵軌

六　改建蔴瘋所

七　建造碼頭近山用石近水用木爲之

八　造抽水之車并各器具以作抽海水入池之用

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須逐件寫明投交本署承充某項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍傾卌觀望特示

大英一千九百零三年九月一號　示

工部局告白　○啟者特字通知坡中各色人等知悉茲本局所定之第二百五十條律章由I至N內有云凡在工部局界內有棄舊銅鐵及打銅鐵之生理者當於一千九百零四年然花里月一號由本局請領憑照即由是日算起其憑照之費每爐每年繳納二元

大英一千九百零三年九月一號　工部局理事人波兀剌士奉命謹啟　卜

大荷蘭總領事府　○大荷蘭國總領事府　爲招投餉碼事照得本國家定於西一千九百零三年屋多末月十二號即華八月二十二日禮拜一在寥內之丹戎檳榔將寥內及其轄下各地方之鴉片烟　酒　胡椒之餉碼招人投票承充其承充之期係由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百五年碼只月三十一號止或由一千九百零四年亦不里月一號起至一千九百零七年碼只月三十一號止亦無不可而七洲洋中之浮羅除荼各海島不在其內有欲承充者其如期往投可也特示

西一千九百零三年七月二十八號　｜二　示

生理聲明　○啟者新嘉坡小坡味芝律街一百九十四號門牌廣宜隆號爲什貨生理原係梁開晟值理今各東家齊集核賬俱無虧欵隨就呈上華民政務司核實當堂扣除開晟股份現剔舉劉德秀値理嗣後本號生理與晟無涉晟前有與閣坡諸　商揭借滙兌等項若無登記本號日清者惟經手是問特此聲明以免後論而本號昨初六拜五日所出聲明街行文字當爲廢紙

光緒二十九年七月初七日　廣宜隆號公啟　丑

招賧香資告白　○啟者本坡丹戎巴葛鳳山寺現欲招人承賧香資由本年八月初一日起或一年或二三年聽由承賧之人自行投票價數若干務必於投得之日先繳半年之額以後逐月攤繳其投票之期定於本月十五日下午二點鐘將票函封固投交鳳山寺以憑衆董事當堂開拆或棄或取任憑董事核准不得互相爭執此佈

光緒廿九年七月初六日　叻坡鳳山寺董事公啟　丑

上貨平沽　○啟者僕近由安南抵叻帶有極品神桂及頂上清花玉桂以待知音并辦有安南花素綢綾及精鑲雲母壳之木器及漆器等來叻此次辦到各貨係爲試辦不圖獲利志在揚名藉廣銷場以爲將來之計更有正金星人熊胆一對計重三兩有餘實爲希世之珍諸君有欲採購及定辦貨物者乞即　玉臨水仙門大咯街吳業盛日本洋貨店內取閱可也特此佈告

光緒廿九年七月初六日　杜冠雄謹啟　丑

平貨出沽告白　○啟者茲本公司定于由西一千九百零三年烏兀月三十一號拜一即華七月初九日起將公司中所存之貨一律平價沽出以廣銷場特此佈告

大英一千九百零三年八月廿八號　羅敏申公司謹啟　丑

拍投什物告白　○啟者茲本館定於西一千九百零三年九月十三日在府署拍賣府署所得無人認領之物及署中廢舊之物并各什物甚多　諸君有欲投買者屆期　玉臨可也此佈

大英一千九百零三年八月廿七號　巴越拍賣館謹啟

小坡木廊公啟照登　○公啟者大坡向業沽賣建造木料各廊凡遇客來採辦木料例須補回廊中工人搬運之費每車一角五占由來已久惟我小坡各廊則向無此費此爲衆所週知茲因近來租食價昂工值日起倘使如前免費未免受虧今經集衆議明此後我小坡各廊亦照大坡同業之例由七月初一日起算客來購貨每車補回運費一角五占而四角柴則仍照舊例惟運木下大船者則須補回每儎工費一元以昭劃一事經定議誠恐　貴客尚未週知茲特刊錄報中希爲見諒謹此佈聞

光緒廿九年六月十六日　小坡衆木廊公啟　子

酒水	三寶壠	麻六甲	吉壠	麻六甲	芙蓉	網咯	鑾閩	仙那簡
馬厘接臣	又	新庇殼士	大白蠟	海龍	吉壠	勝生	豐揚	蘇祿
船		船		輪船		輪船	輪船	三寶顏
十二日		十二日		十三日		十四日	十四日	萬鴉老
下午四點	又	下午三點	又	下午二點	又	下午三點	下午四點	箭仔低
朱有蘭	又	豐源號	又	實得力公司	又	陳生利	豐源號	文礁老

前新來電云　英國郵船名心勝於本月初八日由高浪嘉開輪來叻定於本月十四日禮拜六即能抵叻起落客貨訖即展輪開往　香港　上海　等處

前迭來電云　英國郵船名華列打於本月初七日由香港啟程來叻定於七月十一日禮拜四即能抵叻上落客貨即往歐洲　等處

示諭照登　○欽加鹽運使銜補用道駐劄新嘉坡兼轄海門等處總領事官鳳　爲出示諭勸事本月初四日接准．山東勸捐工賑滬局留直補用道施咨開案奉　山東撫提部院周　奏派勸辦山東賑捐並准　山東賑捐總局咨送空白執照到滬當經刊刻關防就上海絲業會館設局開辦分別報明在案査此次東省被災甚重需賑孔殷亟應分頭廣爲勸辦以資接濟除酌撥執照章程咨請　林道台雲龍在新嘉坡一帶妥爲勸辦外相應備文咨請爲此合咨　貴總領事請煩査照希即出示曉諭以期推廣而便周知等因本總領事准此自應亟出曉諭爲此示仰闔埠旅寓華商一體知悉深望爾等商民咸抒好義踴躍輸將念切災區樂爲賑助其各遵行幸勿觀望切切特諭

局設源順街安和號　單邊街鼎和昌號　右仰闔埠旅寓華商一體知悉　光緒二十九年六月初六日　給　[illegible]

沾恩莫忘

古云頸癧之症莫謂輕也頸癧乃咽喉之所急早治也　諸君有沾此症不可不治氏沾此症慘苦難言請有先生數名用藥罔效聞得　符桂華先生癧科甚明特請他治看症下藥三天之內癧核自出未有痛癢旬日之內一概全愈可見　先生明功氏沾深恩特字片言以揚先生之名看症藥金可分貧富　諸君有沾此症者不妨請　符先生醫治定然藥到回春氏幷無妄言特此佈達　符桂華先生寓老爺宮前源順街廣德和寶號內

光緒廿九年閏五月二十四日

鄧門温氏謹啟　叩

苗加丹公司告白

啟者特字通知華人各公館如有飲威實杷酒者須知此酒不宜沽買賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受其害而苗加丹公司之威實杷酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若飲威實杷酒者必須飲苗加丹公司之威實杷酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加丹公司之威實杷酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七角半黑白頭標者每箱一十五元　諸君認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零三年四月廿一號

慕娘公司謹啟

乙宗公司告白

○啟者本公司特字通知茲本公司常有大案日本貨物發售亦有客牌件然出沽本公司坐落士庫街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 羽紗傘 銅壞 雜花生 東洋大菜 時鐘 發客本公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最爲著名者 諸君光顧請移玉步此佈

大英一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年十月十八日

乙宗公司謹啟

米谷商會告白

啟者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物幷各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹刻下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹 天授錦球此乃婦人子宮所用幷各藥品出沽茲將富士主人佈啟附登于此 啟者茲爲聲明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情吾本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷數十年不惜工本認眞精巧荷蒙海外 富商巨賈久爲 賞識然一向寫山鷄櫻花爲圖記近有無恥之徒假冒本廠所寫之花樣以魚目混珠貪圖射利實屬慪人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所寫山鷄裕乘嗣後改寫雙金鶴櫻花爲記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟 官究治是以謹將本廠改寫雙金鶴櫻花圖記原由特爲聲明敬求 賜顧 諸貴客嗣後採買富士大座花車須認眞雙金鶴櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告 大日本東京城淺草區須賀町壹番地 富士老舖主人 西賀藤三郎謹啟 本商會現與富士廠代管新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽該廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈 聞

大英一千九百零三年三月十號

水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啟

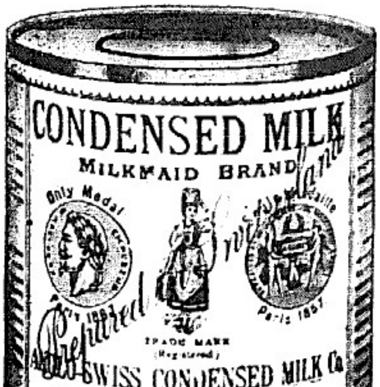
司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受傷憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式且圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫滐公司代理 發售

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年[illegible]月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 [illegible]

鎭江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能會 如倘有欲將銀項寄存本行者亦圖格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人實得洋行謹啟

著名祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳
名已由叻坡督建師實及覆驗諭致驗於一
千九百零 年實驗 月廿二號經驗本公司
之價錢云該灰實公司實驗來月 號來函本號
已將存在 壓凡納實得力貨公司貨倉內之
亞木標祖家灰細爲致驗茲將其情形告知本
部驗意于十二桶內取出多少以水和之待至
二十四點鐘之後浸水大日之久用本坡工部
局驗細家 之器具機碎再爲細驗乃知此灰之
膠力及耐久當以亞木標祖家此灰爲第一等又
將此灰內篇所求確知此灰堅固之原質甚爲均
匀此灰每寸丁方可受五百四十五磅之壓
力以此灰之靭此庄祖家故可在本坡推爲驗
上兩本師自驗祖家灰與以來實以此灰爲最美
云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發
售 諸君有欲採購請至臨本公司相商便得
特此佈聞
大英一千九百零二年十月廿八號
打里凡納實得力門牌大第號
第七號伊呣紗直有公司謹啓

王帽標蘇酒出沽告白

啟者本公司向歐洲運來之蘇酒乃是上等之貨其味清香醇滋價值又廉矣質又美凡各餐館及酒店無不購辦寄沽 諸君有欲採辦者請嘗試之便知予言之不謬也此佈
大英一千九百零二年十月廿八號
打里凡納實得力門牌第大號第七號伊呣紗直有限公司謹啓

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸 仕商有欲向英與兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也
此佈
大英一千九百零二年十月廿八號 謹
打里凡納實得力門牌第六號第七號伊呣紗直有限公司啓

光緒二十九年七月初十日滙票行情叻報館刊

舊烟土 九百九十五元　新烟土 一千零五元

上甲錫 七十二元五角　叻烏椒 三十三元五角

叻甘蜜 十二元七角半　叻白椒 四十五元

足金每望葛 八十二元　叻青每担 五元九角

呂宋青每担七元三角二五　巴青每担 六元

金盾行情 金盾一個 一十元

印度盾 一百元兌 一百五十盾

爪哇盾 一百元兌 一百二十盾

滙票行情 銀行利息 九八仙

滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 四元五角

商人三十日期銀票一百元銀行

滙厦門 銀行現銀票一百元銀行貼出 三元五角

商人三十日期銀票一百元貼銀行

滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 一百十九盾二五

商人三十日期票 一百十二盾半

滙泗里末 銀行現銀票一百元值 一百十九盾二五

商人三十日期票 一百十二盾半

滙三寶壟 銀行現銀票一百元值 一百十九盾二五

商人三十日期票 一百十二盾半

滙望加錫 銀行現銀票一百元值 一百十九盾二五

商人三十日期票 一百十二盾半

滙井里汶 銀行現銀票一百元值 一百十九盾二五

商人三十日期票 一百十二盾半

滙仲光 銀行現銀票一百元值 一百四十七盾半

打電信 一百三十六盾

商人三十日期票 一百三十八盾

滙加里吉打 銀行現銀票一百值 一百四十八盾

打電信 一百三十六盾半

商人三十日期票 一百三十九盾半

滙上海 銀行現銀票 七十六兩半

商人三十日期票 七十五兩

輪船開行

三發	緬勝巴勝船	十一日	上午八點	遮旦弟利士
坡望葛	山口洋坤甸		又	又
加勝巴	[illegible]輪船	十一日	上午九點	法國公司
沙峇	豐和輪船	十一日中	午十二點	豐源號
占卑	又		又	又
彭亨	永興輪船	十一日中	午十二點	安和號
北干	丁加奴		又	又
吉壟	枝實那輪船	十一日	下午二點	莫實得洋行
檳榔嶼	又		又	又
蔴坡	緒丹輪船	十一日	下午二點	陳宜蕃號
蔴六甲	又		又	又
檳榔嶼	喜美輪船	十一日	下午三點	福示泌洋行
日里	又		又	又
芙蓉	嗎礁丕輪船	十一日	下午三點	豐源號
吉壟	又		又	又
檳榔嶼	來生輪船	十一日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打			又	又
吉壟	怒多那輪船	十一日	下午三點	開行
檳榔嶼	又		又	又
彭亨	不里務輪船	十一日	下午四點	山仲公司
北干	關丹丁加奴			
泗里末	順安輪船	十一日	下午四點	豐源號
峇盤陵	安班瀾望加錫		又	又
峇株巴轄	永豐輪船	十一日	下午四點	安和號
檳榔嶼	閩歐頓輪船	十二日	下午一點	遮旦弟利士
三網	亞齊巴東		又	又
丁加奴	禮蘭輪船	十二日	上午十一點	亞殺德公司
吉蘭丹	宋卡網咯		又	又
香港	哇加沙馬汝船	十二日	下午一點	巴智申洋行
日本	又		又	又
蔴坡	福順美輪船	十二日	下午二點	金源昌號
蔴六甲	又		又	又
芙蓉	福州輪船	十二日	下午三點	永義成
吉壟	又		又	又
蔴六甲	顯爾密輪船	十二日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉壟		又	又

[illegible]火藥中恐此藥並不炸裂迫[illegible]然一聲如石破天驚距局十餘里周圍之民居無不爲之震動[illegible]炬先是管門及看守之兵[illegible]大聲呼救衆兵聞聲咸來救援奈一時無從下手統領見勢不佳飭兵退避未幾炸裂毒燄狂飛幸及早退避未傷一人

膜礦權音

○吉打下屆烟酒礦已定與鄭君太平顏君五美承辦每月餉銀四萬三千元因本嶼下屆礦係鄭顏二君承辦故亦以吉打礦屬之以劃一云

伊誰有福

○記者漁古氏從諸君子後以主持斯席也二十年矣久埋頭于報紙堆中心血銷磨日形憔悴雖江花未謝而潘鬢已斑數月來晨起必見腹痛痰梗飯後乃已友有素諳岐黃者謂服玉桂可愈無如阮囊自撫愧與貴重之藥無緣荏苒至今痛愈緊而痰更盛近觀桂商杜君冠雄在本報所刊告白謂有佳桂出售爰往訪焉家君誼篤梓桑且知僕爲寒士以清花桂數錢減値爲贈僕每晨服之已三日矣初則腹痛畧止而吐痰轉多繼則痛既止而痰漸少終且安然無恙飯量轉增午間伸楮揮毫抑覺精神奕奕萬不料多時夙恙一旦全瘳桂之爲用大矣哉乂聞杜君此行來自東京志在遍遊南徼隨帶各貨非圖射利祇欲揚名如乳汁桂及神桂人熊胆各品均屬能醫諸病希世之珍求之越南仍非易易者惟未卜坡中人士伊誰有福而先探驪珠耳欽佩之餘爲誌數言于報焉

臬堂案目

○本日爲本坡臬署開堂提訊由府上詳各案之期共十四宗茲將案目備登如下

一潮人蔡昭明行兇案粵婦陳瓊主控西七月十七號詳

二閩人王常趙刑強搶案許祥主控七月廿四號詳

三粵人吳林命案國家主控七月廿九號詳

四吉寧人馬里馬夏勿騙案齊智人敏打勝主控八月七號詳

五穆拉油人古嗎假單行騙案西人烈士主控八月十號詳

六閩人林宗高與扣喉兇搶案瓊人林雄烈主控八月十二號詳

七閩人陳原假單騙欵案陳名基主控八月廿一號詳

八閩人王相張卓強搶案高祥主控八月廿四號詳

九吉寧人馬夏勿里爾麻里根遜權欠項案八月廿四號詳

十閩人蘇亞勞行竊傷人案邱生主控八月廿五號詳

十一閩人陳安竊案楊家主控八月廿五號

十二穆拉油人燕美竊案馬夏勿主控八月廿六號詳

十三粵人王五譚荷沈桂莫爲陳五命案五人同在基里士馬挨寧因犯命案解來本坡候訊

十四閩人陳正財強搶案某甲主控

拘逐遊民

○昨早西捕在附近惹蘭蘇丹路之域多利亞街及小坡各街拘獲無業遊民十五名交府訊究又禮拜日午後某西捕在拋球場戲海傍將華人中之赤身露體或僅穿犢鼻褲與不循規矩者捉將官去否則或加斥逐免失觀瞻按每至夕陽西下時華洋婦女多往該處納凉不意近有粗鄙之夫短褐不完在此品足評頭諸多謔浪務必嚴加斥逐始肅觀瞻也

搶竊彙錄

○閩人洪勝在新巴虱設臬找換銀仙爲業前日午後被潮人朱英乘機行竊爲洪覺察鳴捕拘控昨由府訊查朱前曾犯案七次官判入獄一年

禮拜夜八點半鐘閩人林香在小坡域多利亞街被同籍人亞英陳金妹王亞齊搶去洋銀五元十號暗差將王拏住候交府鞫

粵人王金勝昨夕七點鐘在戲園後街被閩人黎福搶去洋帽一頂爲六十九號暗差所執黎將該差頭顱擊傷拘控於案本日府訊查黎曾犯案七次展限十七日乃鞫

遊客被搶

○前拜六日有華人某甲自瓜勝南暴抵叻登岸時遇華人某乙與內齊向甲音伊與客寓甚熟因引甲仝至某寓安歇膳後同出遊行迫至打石街荒僻之逼乙丙突然將甲肆毆推仆在地將其所有搶去甲急鳴捕幸有巡差趕至得將一匪拘獲交府訊究

致萬緣勝會大總理邱書

○逕啟者僕于月之初七日刊拙作讀園記一篇于叻報不過見某甲讀園之事被人所愚故將其始事之由及其後來情形登諸報章欲人知所鑑戒耳不意大總理因萬緣勝會之事人言嘖嘖竟杯中弓影自起猜疑誤認同音異義之字而自以爲智遂至肆口謾罵謂僕冒作詭名爲鵝爲鴨拉拉雜雜儼如村俗老嫗之咒人雖市井行逕亦不若此抑何可憐可笑若斯之甚耶僕粵人也愚臨鵝湖故以鵝湖釣漢爲外號亦猶大總理家住星洲故以星洲寓公爲外號豈大總理之爲人惟酒食是議故取義於三粒星五粒星乎至明明著名鵝湖釣漢乃竟謂是陳君仲堯九覺可哂豈因不敢多犯別人之怒故不如還怒於陳君遂令聞者知戒乎十八晚即開壇矣勸捐宜贏驗大總理留意酬務勿管閒是閒非致紛其事佛之心且因妄咒他人又須多加一層懺悔言不盡意即候

壇安

荔園足下

鵝湖釣漢白

詩章附錄

○詠七夕事有感

織女牽牛事渺茫人間騙盡幾紅粧緣何具有蠶眉在也爲癡迷竟夕忙

悠悠謬說起初秋瓜果紛陳拜女牛風俗惑人殊可嘆竟從華海過星洲

就論牛女拙奚如耕織年年合有餘聘債未完身莫贖何須取巧乞憐渠

雙星勝會事全非匪我胡言信口譏寄語此間幽淑媛從今休爲費心機

鵝湖釣漢未是草

憲

大英欽命新嘉坡輔政司　爲招人投票承供物料事照得本國家每年欲用汽油二千三百牙儞左右以供王家山頂塔燈之用凡承供此油者必政司每月欲取此油即當送交不得違悞其承供之期係由西一千九百零四年實添末月一號起計爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百零三年怱民末月一號即華九月十三日中午以前投交本署以憑選擇至于價之高低均由國家主裁愼毋觀望切切特示

示

示

大英一千九百零三年九月一號

一三

正金錨標蘭沭酒發售

啓者本公司所賣牌正金花錨嘜鳥龍池酒久已馳名[illegible]
味真甲之聲譽既定與本埠酒商訂立特約以專寄沽凡華籍沽往
有需零沽者請來洲公司洽買零躉批發以便配往外處者仍

可[illegible]各買客歡酒製造之法精妙異常酒味甚清以之[illegible]上等之料[illegible]若在本坡[illegible]

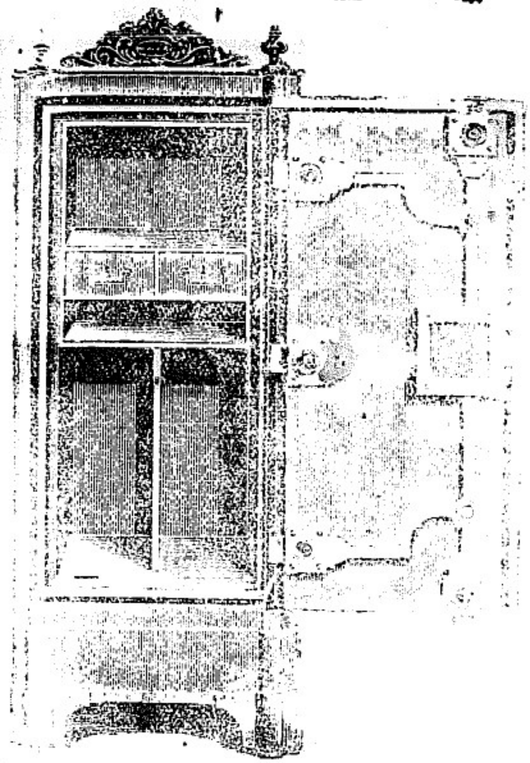
[illegible]

是衛興啓　一千九百零二年二月[illegible]二號　膠老惱公司啓

啓者本公司所製之紅首仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以　諳君沽飲者均深獎畢現在歐洲一帶各國之人無不欲專此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出皆自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚廚合宜諸命賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各像以上所來士古回共者只公司乙拿標倫膠匯覓爲魚嘜之號

膠老惱公司啓

鐵櫃出售



現在本行經理多珍上等有名鐵櫃[illegible]
各種[illegible]貨甚多物廉[illegible]買[illegible]
大英一千九百零二年正月二號
[illegible]經[illegible]公司謹啓

啓者本行所售之鏡極本坡舉家[illegible]附屬鏡爲鏡物計此大小共有五鏡兩種此鏡爲歐洲著名工藝家所製爲美善本坡所有西人皆以及作機器生產能精巧商家行沽[illegible]行所沽者均用其上物料[illegible]不能壯觀[illegible]堅固[illegible]火鏡[illegible]貨美價廉此爲[illegible]欲購此[illegible]收[illegible]行送[illegible]是幸此佈　大英一千九百零二年正月[illegible]號
[illegible]啓

拿士打小孩服食牛乳告白

啓者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷售暢旺銷售多欲買小孩服食無適于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽　請君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡[illegible]爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者可于西一千九百零三年九月三號即華七月十二日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

招人建築駕駛火車人住居之所

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此項工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍領册觀望特示

大英一千九百零三年八月廿七號　示

承頂聲明

○啟者嫄美芝律第一百九十七號門牌品珍號乾果甜料生理係由姚耀自行創設今因志圖別業願將店底家器一概頂與源裕號承受任從改號營生日後生理盈虧均與姚耀無涉至於日前品珍號姚耀有與外間來往賬目滙兌賒揭保認各項請由登報之日起一禮拜內來店與經手理明逾期不來即與承頂人源裕號無干特此聲明免滋後論

光緒廿九年七月初四日　承頂人源裕號謹啟　丑

賠欵鳴謝

○竊自先夫葉隆記在吉隆坡開張新茂記經營錫礦已歷有年不避風熱不論遠邇外則勞力內則勞心以致忽然病作遂於本月十一日辭世氏即愴地呼天號救莫及理喪之外今屆二旬忖思先夫於前數年已向永年人壽保險公司買有保壽燕梳隨於六月廿五日投函該公司吉隆坡代理人黃合龍翁台前備述先夫棄世緣由並懇將賠款給領已蒙黃合龍翁將該項即時交訖足見該公司信義相孚誠商務中[illegible]實可靠也拜領之餘銘感五內謹誌數言以申謝悃

光緒二十九年七月初三日　劉氏合娘謹白　丑

敬頌西醫

○啟者僕之幼子名姜慈因患陰症纏綿三月屢醫不愈近延牛車水大馬路門牌一百十二號登基堂藥房內西醫大國手陳有慰先生治之僅歷十四日夙疾頓瘳今已安然無恙感茲大德舉室銘肝特爲登報揚名以酬一萬幷恭先生內外兒婦各科皆精抱恙者苟往求之自必春回指日矣特此佈聞

光緒廿九年七月初三日　牛車水嵜甘公內金捷興號黃夙夜謹頌　廿

礶頭鮮菓發客告白

○敬啟者茲敝有新到福建甜桃紅白楊梅夫人李招客發沽此礶頭菓子係由良工製造氣味養質與鮮者無異諸君有欲光顧移玉前來相商可也

光緒廿九年六月廿七日　源順街門牌二百十七號成通號告白　卄

便屋招稅

○啟者馬振律門牌第二十號零一及二十號零二有屋兩所均有三層樓該處近水合作機房及住眷之用諸君有欲稅居者請到王家山腳余益盛號椒蜜店內面商便是此佈

光緒廿九年六月二十日　余益盛號謹啟　卞

減價減價

MAYNARD & CO., LTD.

SINGAPORE.

AGENTS FOR

Malt Extract with Cod Liver Oil.

麥芽精魚肝油

長命良藥

此油係由麥芽精同魚肝油製煉而成其味香甜易于入口小兒體瘦及多生皮疾者服之可肥壯身體免生病症老人血氣不足身體懦弱服之皮膚潤滑眼目光明肢骨有力病後欠補脾胃不開服此即可進食此油且能治內傷吐血失音聲啞哮喘咳嗽及頸生瘰癧各症服之肺病立除形容光彩誠補身補肺第一便藥也

小兒每服一小茶匙　大人每服一湯匙　一日三次飯後服

小樽銀一元二角半　大樽銀二元　小樽每打銀十二元半　大樽每打銀廿二元

石叻孟嘉大藥房代售司各脫杏仁魚肝油

大英一千九百零三年五月廿七號　新加坡土庫街門牌一十四號孟嘉大藥房謹白　巳

莪絲洽公司告白

○啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與皐燕奧公司隔壁附近中國總領事署面向老巴虱茲特延請諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞萬蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創

諸君按址玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號　莪絲洽公司謹啟　亥

停盤清數

○啟者新嘉坡漆木街第二百三十九號門牌西齋號汕頭冥紙料生理今因停盤淸算數目還往戲館街第二號門牌內棧內茲特登報聲明凡有西齋所欠外間賬目以及蓋印揭借保認等項請由登報之日起計無論本坡及各外埠限於一個月內到店理明以淸眉目過期不來是爲自悞此後不得追究特此聲明以免後論

光緒二十九年六月十八日　冊　西齋謹啟　丁

狀師遷寓告白

啟者特字通知剡下懷丹狀師之士庫經已遷往士庫街禮佛不禮士門牌第七號二層樓上德律風號頭第三百五十二號此佈

大英一千九百零三年四月廿四號

懷丹狀師謹啟

穩蘭公司精製小孩服食粉告白

啟者本公司所製之穩蘭粉以供小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃神益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寰諸國仕商翻書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查究 請購者 惠臨查驗此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理 葛十兄弟有限公司

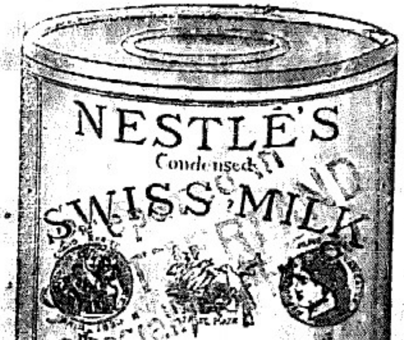
穩蘭粉有限公司 全啟

鳥標牛乳發沽

啟者敝本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳餘莫與匹此款之牛乳牧場購入買地依時發沽並不與別家牛乳迥然不同 諸君光顧請認明此鳥標為記 玉圖

西曆一千九百零三年十月廿二號 老行 啟

Nestlé's



此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

金雞鐵樹葡萄藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生馬○諾考知有金雞鐵樹產自德國如松柏之香採其蕊兼配提神益氣靈芝藥水而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手摺共三百餘紙俱係稱贊此酒之功能治男女氣血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心跳盜汗虛夜不寐腎虧失調小便淋濁如飯渴等症養寒發冷瘧症以及婦科月經失調或經痛腹痛病人血後欠補有疾無疾皆可飲嘗兩飲大能益精補髓壯體能治腸痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮受胎頭肥體氣無疾病相侵本局開創經二十餘年大藥房歷來不惜貲本藥心選練藥水藥油藥酒丹膏丸散經試驗而德君醫生懸赤誠心無論內外新奇難症請臨診視藥資審國貨者不過索國藥貲概免謝儀餽敬 惠顧新開本藥房選沽自當格外從廉此佈

光緒式拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡士庫街德國神農大藥房謹啟